

**FÉDÉRATION CANADIENNE POUR L'ALPHABÉTISATION
EN FRANÇAIS INC.**

ÉTATS FINANCIERS

31 MARS 2010

**FÉDÉRATION CANADIENNE POUR L'ALPHABÉTISATION
EN FRANÇAIS INC.**

TABLE DES MATIÈRES

	PAGE
Rapport des vérificateurs	1
États financiers	
État des résultats	2
État de l'évolution des actifs nets	3
État de la situation financière	4
Notes complémentaires	5
Information financière supplémentaire	
Commentaire des vérificateurs concernant l'information financière supplémentaire	10
Renseignements complémentaires	
Subventions et contributions	11
Charges des projets	12

RAPPORT DES VÉRIFICATEURS

Aux membres
Fédération canadienne pour l'alphabétisation en français Inc.

Nous avons vérifié l'état de la situation financière de la Fédération canadienne pour l'alphabétisation en français Inc. au 31 mars 2010 et les états des résultats et de l'évolution des actifs nets de l'exercice terminé à cette date. La responsabilité de ces états financiers incombe à la direction de l'organisme. Notre responsabilité consiste à exprimer une opinion sur ces états financiers en nous fondant sur notre vérification.

Notre vérification a été effectuée conformément aux normes de vérification généralement reconnues du Canada. Ces normes exigent que la vérification soit planifiée et exécutée de manière à fournir l'assurance raisonnable que les états financiers sont exempts d'inexactitudes importantes. La vérification comprend le contrôle par sondages d'éléments probants à l'appui des montants et des autres éléments d'information fournis dans les états financiers. Elle comprend également l'évaluation des principes comptables suivis et des estimations importantes faites par la direction, ainsi qu'une appréciation de la présentation d'ensemble des états financiers.

À notre avis, ces états financiers donnent, à tous les égards importants, une image fidèle de la situation financière de l'organisme au 31 mars 2010 ainsi que les résultats de ses activités et de ses flux de trésorerie pour l'exercice terminé à cette date selon les principes comptables généralement reconnus du Canada.



Comptables agréés, experts-comptables autorisés

Ottawa (Ontario)
Le 23 avril 2010

**FÉDÉRATION CANADIENNE POUR L'ALPHABÉTISATION
EN FRANÇAIS INC.**

ÉTAT DES RÉSULTATS

EXERCICE TERMINÉ LE 31 MARS 2010

2

	2010	2009
PRODUITS		
Subventions et contributions	704 225 \$	814 154 \$
Colloque – alpha familiale	-	1 350
Cotisations	1 300	1 300
Inscriptions – Assemblée générale annuelle	4 100	2 800
Publicité – Cahier spécial	2 400	5 450
Vente de trousse	-	1 306
Prix de la francophonie	-	1 500
Communicateurs efficaces	9 800	-
Intérêts	623	7 695
Dons	-	282
Autres	3 600	9 175
	726 048	845 012
CHARGES		
Salaires, contractuels et avantages sociaux	253 150	293 578
Services externes	235 631	206 729
Frais de réunion	70 705	127 089
Assemblée générale annuelle	59 445	63 765
Frais de bureau	71 280	86 889
Loyer	28 811	23 244
Frais de déplacement	27 836	4 508
Télécommunications	7 982	9 049
Honoraires professionnels	9 188	8 331
Intérêts et frais de services	691	683
Amortissement des immobilisations	7 451	9 304
	772 170	833 169
EXCÉDENT (INSUFFISANCE) DES PRODUITS PAR RAPPORT AUX CHARGES	(46 122) \$	11 843 \$

**FÉDÉRATION CANADIENNE POUR L'ALPHABÉTISATION
EN FRANÇAIS INC.**

**ÉTAT DE L'ÉVOLUTION DES ACTIFS NETS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 MARS 2010**

3

	Non affectés	Grevés d'affectations internes		Total 2010	Total 2009
		Réserve pour éventualités	Réserve pour projets autonomes		
SOLDE AU DÉBUT	28 869 \$	250 000 \$	17 880 \$	296 749 \$	284 906 \$
Excédent (insuffisance) des produits par rapport aux charges	(46 122)	-	-	(46 122)	11 843
Virements interfonds	17 253	-	(17 253)	-	-
SOLDE À LA FIN	- \$	250 000 \$	627 \$	250 627 \$	296 749 \$

**FÉDÉRATION CANADIENNE POUR L'ALPHABÉTISATION
EN FRANÇAIS INC.**

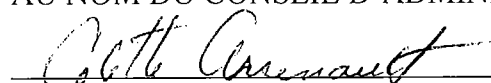
ÉTAT DE LA SITUATION FINANCIÈRE

31 MARS 2010

4

	2010		2009
ACTIF			
ACTIF À COURT TERME			
Encaisse	331 138	\$	272 067
Subventions et contributions à recevoir	8 128		16 825
Débiteurs	13 937		20 556
Frais payés d'avance	1 394		
	354 597		309 448
IMMOBILISATIONS (note 5)	21 418		28 869
	376 015	\$	338 317
PASSIF			
PASSIF À COURT TERME			
Créditeurs et frais courus	24 632	\$	21 375
Subventions, contributions et produits reportés (note 7)	100 756		20 193
	125 388		41 568
ACTIFS NETS			
Grevés d'affectations internes			
- Réserve pour éventualités (note 8)	250 000		250 000
- Réserve pour projets autonomes (note 8)	627		17 880
Non affectés	-		28 869
	250 627		296 749
	376 015	\$	338 317

AU NOM DU CONSEIL D'ADMINISTRATION

 , administrateur

 , administrateur

FÉDÉRATION CANADIENNE POUR L'ALPHABÉTISATION EN FRANÇAIS INC.

NOTES COMPLÉMENTAIRES

31 MARS 2010

5

1. STATUT ET NATURE DES ACTIVITÉS

La Fédération, un organisme sans but lucratif constitué en vertu de la Loi sur les corporations canadiennes, promeut l'alphabétisation en français au Canada. La Fédération est exonérée d'impôt sur le revenu.

2. MODIFICATION DE CONVENTION COMPTABLE

Présentation des états financiers

Au cours de l'exercice, l'organisme a appliqué les nouvelles recommandations de l'Institut Canadien des Comptables Agréés (ICCA) quant à la comptabilisation, à l'évaluation et à la présentation de l'information financière propres aux organismes sans but lucratif contenues dans la série de chapitres 4400 du Manuel de l'ICCA. L'adoption par l'organisme de ces nouvelles normes a entraîné une modification à l'état de la situation financière en présentant les actifs nets investis en immobilisations dans les fonds non affectés.

3. PRINCIPALES CONVENTIONS COMPTABLES

Utilisation d'estimations

La préparation d'états financiers selon les principes comptables généralement reconnus du Canada requiert l'utilisation de certaines estimations et hypothèses faites par l'organisme ayant une incidence sur les actifs et les passifs inscrits aux états financiers, sur la divulgation des éventualités en date de l'état de la situation financière ainsi que sur les postes de produits et de charges. Les résultats réels pourraient être différents de ces estimations.

Constatation des produits

L'organisme comptabilise les subventions et contributions selon la méthode du report. Les subventions et contributions affectées sont constatées à titre de produits de l'exercice au cours duquel les charges connexes sont engagées.

Les produits découlant des cotisations et inscriptions sont comptabilisés lorsqu'ils sont reçus. Les intérêts et autres produits sont constatés lorsqu'ils sont gagnés.

Services reçus à titre bénévole

L'organisme ne pourrait exercer ses activités sans les services qu'il reçoit de nombreux bénévoles qui lui consacrent un nombre d'heures considérable. En raison de la complexité inhérente à la compilation de ces heures et à la détermination de leur juste valeur, les services reçus à titre bénévole ne sont pas constatés dans les états financiers de l'organisme.

FÉDÉRATION CANADIENNE POUR L'ALPHABÉTISATION EN FRANÇAIS INC.

NOTES COMPLÉMENTAIRES

31 MARS 2010

6

3. PRINCIPALES CONVENTIONS COMPTABLES (suite)

Instruments financiers

L'organisme a fait le choix de classer ses actifs et passifs financiers de la façon suivante :

Prêts et créances

Les subventions et contributions à recevoir et les débiteurs sont évalués au coût après amortissement selon la méthode du taux d'intérêt effectif. Les gains et pertes liés à la décomptabilisation de ces actifs financiers sont présentés à l'état des résultats de l'exercice au cours duquel ils se produisent.

Actifs et passifs financiers détenus à des fins de transactions

L'encaisse est évaluée à la juste valeur selon la méthode du cours du marché. Les gains et pertes sont présentés à l'état des résultats de l'exercice au cours duquel ils se produisent.

Autres passifs financiers

Les créditeurs sont évalués au coût après amortissement selon la méthode du taux d'intérêt effectif. Les gains et pertes liés à la décomptabilisation de ces passifs financiers sont présentés à l'état des résultats de l'exercice au cours duquel ils se produisent.

Instruments financiers – informations à fournir et présentation

La Fédération s'est prévaluée du choix d'appliquer le chapitre 3861 « Instruments financiers – informations à fournir et présentation » du Manuel de l'ICCA au lieu des chapitres 3862, « Instruments financiers – informations à fournir » et 3863, « Instruments financiers – présentation ».

Immobilisations

Les immobilisations sont comptabilisées au coût. Elles sont amorties en fonction de leur durée de vie utile respective selon les méthodes, taux annuels et périodes indiqués ci-dessous :

	Méthode	Taux ou période
Ameublement et équipement	Solde dégressif	20 %
Matériel informatique	Solde dégressif	30 %
Améliorations locatives	Linéaire	durée du bail

FÉDÉRATION CANADIENNE POUR L'ALPHABÉTISATION EN FRANÇAIS INC.

NOTES COMPLÉMENTAIRES

31 MARS 2010

7

4. NOUVELLES NORMES COMPTABLES

Normes internationales d'information financière

Le Conseil des normes comptables (CNC) a annoncé que toutes les entités canadiennes ayant une obligation publique de rendre des comptes, sous réserve de certaines exceptions dont les organismes sans but lucratif, adopteront les Normes internationales d'information financière (IFRS) à titre de principes comptables généralement reconnus du Canada pour les exercices ouverts à compter du 1er janvier 2011. L'organisme peut choisir d'adopter les IFRS. La direction évalue actuellement les incidences qu'aurait l'adoption de ces nouvelles normes.

5. IMMOBILISATIONS

	Coût		Amortissement cumulé		2010		2009	
Ameublement et équipement	13 766	\$	11 711	\$	2 055	\$	2 568	\$
Matériel informatique	58 208		53 136		5 072		7 246	
Améliorations locatives	23 819		9 528		14 291		19 055	
	95 793	\$	74 375	\$	21 418	\$	28 869	\$

6. ENDETTEMENT BANCAIRE

L'organisme a une marge de crédit autorisée et non utilisée de 30 000 \$.

7. SUBVENTIONS, CONTRIBUTIONS ET PRODUITS REPORTÉS

Les subventions, les contributions et les produits reportés serviront à défrayer les charges qui seront encourues dans le prochain exercice. Le montant se présente comme suit :

	2010		2009	
Ressources humaines et Développement social Canada				
- Réseau d'experts élargi : le leader au pays en alphabétisation familiale	99 168	\$	-	\$
- Favoriser la recherche en alphabétisation en français	-		14 607	
Postes Canada				
- Semaine internationale des apprenants adultes	-		5 586	
- Semaine canadienne des apprenants adultes	1 588		-	
	100 756	\$	20 193	\$

FÉDÉRATION CANADIENNE POUR L'ALPHABÉTISATION EN FRANÇAIS INC.

NOTES COMPLÉMENTAIRES

31 MARS 2010

8

8. GESTION DES ACTIFS NETS

L'objectif principal de la Fédération en termes de gestion du capital est de maintenir un niveau suffisant d'actifs nets pour assurer la pérennité de l'organisme et ainsi pouvoir continuer à réaliser sa mission.

La Fédération a aussi créé les réserves suivantes :

Réserve pour éventualités

La réserve pour éventualités a été établie pour des charges majeures ou pour toute autre fin jugée nécessaire par le conseil d'administration.

Réserve pour projets autonomes

La réserve pour projets autonomes a été établie afin de financer des projets pour lesquels aucune source de financement ne serait disponible à la Fédération et ceci, sous réserve de l'approbation du conseil d'administration.

9. INSTRUMENTS FINANCIERS

Risque de crédit

La Fédération évalue la condition financière de ses partenaires sur une base continue. La Fédération établit une provision pour créances douteuses en tenant compte du risque de crédit de partenaires particuliers, des tendances historiques et d'autres informations. La Fédération n'est exposée à aucun risque important à l'égard d'un partenaire en particulier ou d'une quelconque contrepartie.

Risque de taux d'intérêt

La Fédération utilise une marge de crédit comportant un taux d'intérêt variable. Conséquemment, elle encourt un risque de taux d'intérêt en fonction de la fluctuation du taux d'intérêt préférentiel. Cependant, une variation de 1 % du taux préférentiel n'aurait pas une incidence significative sur les résultats et la situation financière de l'organisme.

Juste valeur

La valeur comptable de l'encaisse, des subventions et contributions à recevoir, des débiteurs ainsi que des créditeurs et frais courus se rapproche de leur juste valeur étant donné que ces éléments viennent à échéance à court terme.

FÉDÉRATION CANADIENNE POUR L'ALPHABÉTISATION EN FRANÇAIS INC.

NOTES COMPLÉMENTAIRES

31 MARS 2010

9

10. ÉVENTUALITÉS

Montants octroyés en vertu d'ententes

Dans le cours normal de ses activités, l'organisme signe des ententes en vertu desquelles des montants lui sont octroyés pour l'exécution de projets qui sont assujettis à des restrictions qui régissent l'utilisation des fonds. Les bailleurs de fonds peuvent effectuer une vérification des registres comptables de l'organisme pour s'assurer du respect de ces modalités. Dans l'éventualité où des montants pourraient faire l'objet de remboursements à un organisme de financement, les ajustements nécessaires seront affectés à l'exercice au cours duquel ils seront constatés.

11. ENGAGEMENT CONTRACTUEL

L'engagement pris par l'organisme en vertu d'un bail totalise 89 800 \$ et les versements approximatifs à effectuer au cours des quatre prochains exercices sont les suivants :

2011	26 900 \$
2012	27 600 \$
2013	28 200 \$
2014	7 100 \$

Le bail contient une clause permettant la résiliation de celui-ci advenant des coupures substantielles du financement provenant du gouvernement. Un avis minimal de six mois est requis.

12. ÉTAT DES FLUX DE TRÉSORERIE

L'état des flux de trésorerie n'est pas présenté car il ne fournirait pas d'information supplémentaire utile pour la compréhension des flux de trésorerie de l'exercice.

COMMENTAIRES DES VÉRIFICATEURS CONCERNANT L'INFORMATION FINANCIÈRE SUPPLÉMENTAIRE

Les états financiers de la Fédération et notre rapport de vérification correspondant sont présentés dans la section précédente de ce document. L'information financière ci-après, préparée à partir des renseignements fournis par la direction de l'organisme, est présentée aux fins d'analyse supplémentaire et n'est pas requise pour donner une image fidèle de la situation financière de l'organisme ainsi que des résultats de ses activités et de ses flux de trésorerie selon les principes comptables généralement reconnus du Canada. L'information supplémentaire, tirée des registres comptables, a été soumise aux procédures de vérification requises dans le cadre de la vérification des états financiers pris dans leur ensemble.



Comptables agréés, experts-comptables autorisés

Ottawa (Ontario)
Le 23 avril 2010

FÉDÉRATION CANADIENNE POUR L'ALPHABÉTISATION EN FRANÇAIS INC.

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES

EXERCICE TERMINÉ LE 31 MARS 2010

11

SUBVENTIONS ET CONTRIBUTIONS

	2010		2009
Ressources humaines et Développement social Canada			
Projet – Pluriannuel 2008-2010	400 000	\$	335 734
Projet – Favoriser la recherche en alphabétisation en français	14 607		177 888
Projet – Financement de base transitoire 2008-2009	-		81 201
Emplois d'été Canada	-		2 668
Projet – Réseau d'experts élargi : le leader au pays en alphabétisation familiale	130 620		-
	545 227		597 491
Ministère du Patrimoine canadien			
Projet – C'est le temps d'agir : de la vision à l'action !	130 000		-
Projet – Ancrer le mouvement	-		130 000
Projet – Forum consultatif francophone préparatoire à CONFINTEA VI	-		25 000
Projet – Favoriser l'émergence d'une communauté de recherche en alphabétisme	-		13 250
	130 000		168 250
Postes Canada			
Projet – Semaine internationale des apprenants adultes	5 586		19 413
Projet – Semaine canadienne des apprenants adultes	23 412		-
	28 998		19 413
Autres			
Secrétariat aux affaires intergouvernementales canadiennes – Gouvernement du Québec – Forum consultatif francophone sur l'éducation des adultes	-		14 000
Conseil canadien sur l'apprentissage – Favoriser la recherche en français	-		10 000
Conseil canadien sur l'apprentissage – C'est le temps d'agir... pour un futur viable !	-		5 000
	-		29 000
	704 225	\$	814 154
			\$

FÉDÉRATION CANADIENNE POUR L'ALPHABÉTISATION EN FRANÇAIS INC.

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES

EXERCICE TERMINÉ LE 31 MARS 2010

12

CHARGES DES PROJETS

	2010	2009
Pluriannuel 2008-2010	400 000 \$	335 734 \$
Réseau d'experts élargi : le leader au pays en alphabétisation familiale	130 620	-
C'est le temps d'agir : de la vision à l'action !	130 000	-
Semaine internationale des apprenants adultes – Postes Canada	28 998	19 413
Favoriser la recherche en alphabétisation en français	14 607	177 888
Financement de base transitoire 2008-2009	-	81 201
Emplois d'été Canada – Service Canada	-	2 668
Ancrer le mouvement	-	130 000
Forum consultatif francophone préparatoire à CONFINTEA VI	-	25 000
Favoriser l'émergence d'une communauté de recherche en alphabétisme	-	13 250
Forum consultatif francophone sur l'éducation des adultes – SAIC	-	14 000
Favoriser la recherche en français – CCA	-	10 000
C'est le temps d'agir... pour un futur viable ! – CCA	-	5 000
	704 225 \$	814 154 \$